

Dear Staff and Students,

**Re: The 20th-23rd Confirmed Cases of Human Swine Influenza (Influenza A H1N1) Infection**

The 20th-23rd confirmed cases of Human Swine Influenza Infection were reported on 9 September 2009. The cases involved 4 students, 3 of whom were hall students who were confirmed on 9th September 2009 to have been infected with the HSI (H1N1) virus. They are now staying home or inside isolated hall units pending recovery. The affected hall units and the associated public areas are being thoroughly cleansed with disinfectant. Staff and students are once again reminded to be vigilant in taking personal hygiene measures to avoid being infected as well as to curb the transmission of human swine influenza.

Thank you for your attention and cooperation.

Estates Office

---

致所有教職員及學生：

**第二十至二十三宗確診人類豬型流感個案**

本校於2009年9月9日收到第二十至二十三宗人類豬型流感（甲型流感H1N1）個案之報告，受感染者為四名本院學生，其中三人為宿生。他們於9月9日確診，現已在家中或宿舍隔離房中休養，而他們曾居住之宿舍房間及相關之公眾地方亦將進行徹底消毒。為防範受該病毒感染及進一步預防流感傳播，敬請各位注意個人衛生措施。

多謝合作!

物業處